

HOTĂRÂREA nr. 759 **din 12.12.2022**

pentru modificarea H.C.L. nr. 502/30.08.2022 privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivul „Proiectul Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de apă și apă uzată în Județul Galați - etapa 2”

Inițiator: Consilier local, Cristian-Sorin Enache;

Numărul și data depunerii proiectului de hotărâre: 857/07.12.2022

Consiliul local al Municipiului Galați, întrunit în ședință extraordinară, în data de 12.12.2022;

Având în vedere referatul de aprobare nr. 248992/07.12.2022 al inițiatorului - Consilier local, Cristian-Sorin Enache;

Având în vedere raportul comun de specialitate nr. 248995/07.12.2022 al Direcției Dezvoltare Infrastructură și Lucrări Publice și al Direcției Financiar Contabilitate;

Având în vedere avizul Comisiei buget-finanțe, administrarea domeniului public și privat al municipiului Galați;

Având în vedere adresa societății Apă Canal S.A. Galați nr. 5458/28.11.2022, înregistrată la Registratura Generală a Municipiului Galați cu nr. 245070/28.11.2022;

Având în vedere dispozițiile art. 2, lit. b), art. 5, alin. (1), lit. a) și art. 7 din Hotărârea Guvernului nr. 907/2016 privind etapele de elaborare și conținutul cadru al documentațiilor tehnico-economice aferente obiectivelor/proiectelor de investiții finanțate din fonduri publice, coroborate cu cele ale art. 44, alin. 1 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Având în vedere dispozițiile art. 129 alin. (1), alin (2), lit. b), alin. (4), lit d) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/03.07.2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 139, alin. 1 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/03.07.2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art. I – *Anexa la H.C.L. nr. 502/30.08.2022 privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivul „Proiectul Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de apă și apă uzată în Județul Galați - etapa 2” se modifică și va avea cuprinsul prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.*

Art. II - *Primarul Municipiului Galați se împuternicește cu ducerea la îndeplinire a prevederilor acestei hotărâri.*

Art. III - *Secretarul General al municipiului Galați va asigura transmiterea și publicitatea prezentei hotărâri.*

Președinte de ședință,

*Contrasemnează,
Secretar General,*

Obiectivul proiectului este realizarea lucrărilor necesare pentru atingerea obiectivelor convenite între Comisia Europeană și Guvernul României pentru implementarea Directivei 91/271/CEE cu privire la colectarea și tratarea apelor uzate urbane în județul Galați și conformarea cu Directiva 98/83/CE cu privire la calitatea apei destinate consumului uman, așa cum a fost transpusă în legislația românească prin Legea nr. 458/2002 cu privire la calitatea apei potabile.

În acest sens, s-a elaborat Studiul de fezabilitate pentru „Proiectul Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de Apă și Apă Uzată în județul Galați-etapa 2” care prevede investiții pentru reabilitarea și extinderea rețelelor de apă, extinderea rețelelor de canalizare, colectarea și epurarea apelor uzate care se vor implementa pentru județul Galați și care vor avea drept rezultat conectarea la aceste sisteme a tuturor cetățenilor din aceste zone și conformarea cu prevederile directivelor UE relevante.

Investițiile propuse se referă la extinderea și la reabilitarea sistemelor de alimentare cu apă în județul Galați, pentru un număr de două localități din două unități administrative-teritoriale:

- Sistem zonal de alimentare cu apă Galați care include zonele Galați, Șendreni, Braniștea, Independența, Piscu, Tudor Vladimirescu, Fundeni-Hanu Conachi, Liești, Ivești, Barcea, Dragănești, Umbrărești, Pechea, Cuza Voda, Slobozia Conachi, Smârdan
- Sistem zonal de alimentare cu apă Tecuci care include zonele Tecuci, Movileni, Cosmești, Matca.

Infrastructura de alimentare cu apă

- extindere conducte de aducțiune-8.907m
- construire stație de clorinare-1 buc
- construire rezervoare de înmagazinare apă potabilă-2 buc
- construire stații de pompare apă potabilă-2 buc
- extindere rețele de distribuție-96.984 m
- reabilitare rețele de distribuție-4.649 m

Investiții în sistemul zonal de apă Galați

-reabilitare conducta de aducțiune apă brută-zona Liești din fonta ductilă Dn 1000mm, în lungime de cca 2506 ml

-reabilitare rețea de distribuție apă în zona de alimentare cu apă Municipiul Galați din fonta ductilă și PEID cu D=355-1000mm, L=4.649 m

Investiții în sistemul zonal de alimentare cu apă Tecuci:

-alimentare cu apă prin conectare la sistemul zonal de alimentare cu apă Tecuci;

-aducțiune Tecuci-Matca din PEID, Dn-225mm, în Lungime de 8.907 ml, stație de pompare echipată cu 2 pompe cu Q-23,65 l/s

Infrastructura de apă uzată

-extindere rețele de canalizare-92.422 ml

-construire stații de pompare apă uzată-20 buc

-construire conducte de refulare apă uzată-8.507 m

Sursele de finanțare a investițiilor sunt surse nerambursabile de la Uniunea Europeană, bugetul de stat, bugetul local și cofinanțare societatea Apa Canal SA Galați, pentru care structura este următoarea:

-finanțare de la Uniunea Europeană - 85%

-buget de stat - 13%

-buget local - 2%.

Valoarea investiției este de 63.099.221 euro fără TVA din care:

Valoare eligibilă: 53.161.373 euro fără TVA

Valoare neeligibilă: 9.937.848 euro fără TVA

PRINCIPALII INDICATORI TEHNICO-ECONOMICI:

Valoarea totală a investiției: 13.364.590 lei

Din care C+M: 11.453.053 lei

Capacități: -reabilitare conducte aducțiune apă-2.506 ml

-reabilitare rețele distribuție -4.649 ml

Anexăm devizul general corespunzător acestui proiect.

Președinte de ședință,

Nr crt	DENUMIREA CAPITOLELOR SI SUBCAPITOLELOR DE CHELTUIELI	Valoare fara TVA	TVA	Valoare totala	Valoare fara TVA	TVA	Valoare totala
		(mii Euro)	(mii Euro)	(mii Euro)	(mii Lei)	(mii Lei)	(mii Lei)
1	2	3	4	5	6	7	8
	Sistem de canalizare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.7	Reabilitare retea canalizare / Sewerage network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.8	Extindere retea canalizare / Sewerage network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.9	Conducte de refulare/ (reabilitari si/sau statii noi) / Rising main (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.10	Statii pompare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / Water pumping stations (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.11	Statii de epurare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / WWTP (rehabilitation and / or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	
	Sistem SCADA	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.12	Sistem SCADA / SCADA system	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	TOTAL Capitolul 6	91.624	17.409	109.033	451.479	85.781	537.260
	TOTAL I	13,295.872	2,497.927	15,822.087	65,515.408	12,308.533	77,823.942
	din care Constructii + Instalatii + Montaj	11,453.053	2,176.080	13,629.133	56,434.919	10,722.635	67,157.554
	Se adauga:						
	Cheltuieli cu salarii pentru Unitatea de Implementare a Proiectului	68.718	0.000	81.775	338.610	0.000	338.610
	TOTAL II	68.718	0.000	81.775	338.610	0.000	338.610
	Total General UAT (TOTAL I+TOTAL II)	13,364.590	2,497.927	15,903.862	65,854.018	12,308.533	78,162.554

CENTRALIZATOR INVESTITII - PRETURI CURENTE
 privind cheltuielile necesare realizării obiectivului
Reabilitare rețele de apă în municipiul Galați, UAT Galați, județul Galați

4.9275 lei, curs BNR, 12/7/2021

Nr crt	DENUMIREA CAPITOLELOR ȘI SUBCAPITOLELOR DE CHELTUIELI	Valoare fara TVA (mil Euro)	TVA (mil Euro)	Valoare totala (mil Euro)	Valoare fara TVA (mil Lei)	TVA (mil Lei)	Valoare totala (mil Lei)
1	2	3	4	5	6	7	8
PARTEA I							
CAPITOLUL 1. CHELTUIELI PENTRU OBTINEREA ȘI AMENAJAREA TERENULUI							
1.1	Obținerea terenului	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
1.2	Amenajarea terenului	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
1.3	Amenajări pentru protecția mediului și aducerea terenului la starea inițială	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
1.4	Cheltuieli pentru relocarea/protecția utilităților	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
TOTAL Capitolul 1		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
CAPITOLUL 2. CHELTUIELI PENTRU ASIGURAREA UTILITATILOR NECESARE OBIECTIVULUI DE INVESTITII							
2.1	Deviere rețele exterioare (rețele electrice)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
2.2	Dezafectare rețele exterioare existente	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
2.3	Rețele de încălzire	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
2.4	Alimentare cu energie electrică	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
TOTAL Cap. 2		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
CAPITOLUL 3. CHELTUIELI PENTRU PROIECTARE ȘI ASISTENȚA TEHNICĂ							
3.1	Studii	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.1.1	Studii de teren	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.1.2	Raport privind impactul asupra mediului	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.1.3	Alte studii specifice	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.2	Documentații suport și cheltuieli pentru obținerea de avize, acorduri și autorizații	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.3	Expertiză tehnică	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.4	Certificarea performanțelor energetice și auditul energetic al clădirilor	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.5	Proiectare	114.531	21.761	136.291	564.349	107.226	671.576
3.5.1	Cheltuieli pentru întocmirea Proiectelor Tehnice pentru contractele tip execuție (FIDIC Rosu) și a Documentațiilor de atribuire pentru toate contractele de lucrări și servicii	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.5.2	Cheltuieli cu întocmirea Detaliilor de Execuție și Documentelor post execuție pentru contractele tip execuție (FIDIC Rosu)	114.531	21.761	136.291	564.349	107.226	671.576
3.5.3	Cheltuieli cu întocmirea Proiectelor și a Documentațiilor post execuție pentru contractele de proiectare-execuție (FIDIC Galben)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.6	Organizarea procedurii de achiziție publică	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.7	Consultanță	11.453	2.176	13.629	56.435	10.723	67.158
3.7.1	Consultanță (AT-PM)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
3.7.2	Auditul financiar	11.453	2.176	13.629	56.435	10.723	67.158
3.8	Asistență tehnică	246.241	48.786	295.026	1.213.351	230.537	1.443.887
3.8.1	Supervizarea execuției lucrărilor și dirigenție de șantier	200.428	38.061	238.510	967.611	187.646	1.175.257
3.8.2	Asistență tehnică din partea proiectantului	45.812	8.704	54.517	225.740	42.891	268.630
TOTAL Cap. 3		372.224	70.723	442.947	1.834.135	348.466	2.182.621
CAPITOLUL 4. CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚIA DE BAZĂ							
4.1.	Construcții și instalații - TOTAL	11,228.483	2,133.412	13,361.895	55,328.352	10,512.387	65,840.739
Sistem de alimentare cu apă		11,228.483	2,133.412	13,361.895	55,328.352	10,512.387	65,840.739
4.1.1	Surse de apă (reabilitare și / sau extindere) Water sources (rehabilitation and / or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.2	Aducțiuni apă (reabilitare și / sau extindere) Transmission mains (rehabilitation and/or extension)	4,111.646	781.213	4,892.859	20,260.135	3,849.426	24,109.560
4.1.3	Stații de tratare apă și clorinare (reabilitare și / sau extindere) Drinking water treatment plant and chlorination (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.4	Gospodări de apă (rezervoare de apă, stații de pompare) (reabilitare și / sau noi) / Water plants (storage tanks, pumping stations) (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.5	Extindere rețea distribuție apă / Water distribution network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.6	Reabilitare rețea distribuție apă / Water distribution network rehabilitation	7,116.838	1,352.199	8,469.037	35,068.217	6,662.961	41,731.179

Nr crt	DENUMIREA CAPITOLELOR SI SUBCAPITOLELOR DE CHELTUIELI	Valoare fara TVA	TVA	Valoare totala	Valoare fara TVA	TVA	Valoare totala
		(mil Euro)	(mil Euro)	(mil Euro)	(mil Lei)	(mil Lei)	(mil Lei)
1	2	3	4	5	6	7	8
	Sistem de canalizare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.7	Reabilitare retea canalizare / Sewerage network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.8	Extindere retea canalizare / Sewerage network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.9	Conducte de refulare/ (reabilitari si/sau statii noi) / Rising main (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.10	Statii pompare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / Water pumping stations (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.11	Statii de epurare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / WWTP (rehabilitation and / or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem SCADA	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.1.12	Sistem SCADA / SCADA system	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.	Montaj utilaj tehnologic- TOTAL	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de alimentare cu apa	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.1	Surse de apa (reabilitare si / sau extindere) Water sources (rehabilitation and / or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.2	Aduciuni apa (reabilitare si /sau extindere) Transmission mains (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.3	Statii de tratare apa si clorinare (reabilitare si / sau extindere) Drinking water treatment plant and chlorination (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.4	Gospodarii de apa (rezervoare de apa, statii de pompare) (reabilitari si/sau noi) / Water plants (storage tanks, pumping stations) (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.5	Extindere retea distributie apa / Water distribution network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.6	Reabilitare retea distributie apa / Water distribution network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de canalizare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.7	Reabilitare retea canalizare / Sewerage network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.8	Extindere retea canalizare / Sewerage network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.9	Conducte de refulare/ (reabilitari si/sau statii noi) / Rising main (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.10	Statii pompare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / Water pumping stations (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.11	Statii de epurare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / WWTP (rehabilitation and / or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem SCADA	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.2.12	Sistem SCADA / SCADA system	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.	Utilaje, echipamente tehnologice cu montaj	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de alimentare cu apa	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.1	Surse de apa (reabilitare si / sau extindere) Water sources (rehabilitation and / or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.2	Aduciuni apa (reabilitare si /sau extindere) Transmission mains (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.3	Statii de tratare apa si clorinare (reabilitare si / sau extindere) Drinking water treatment plant and chlorination (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.4	Gospodarii de apa (rezervoare de apa, statii de pompare) (reabilitari si/sau noi) / Water plants (storage tanks, pumping stations) (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.5	Extindere retea distributie apa / Water distribution network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.6	Reabilitare retea distributie apa / Water distribution network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de canalizare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.7	Reabilitare retea canalizare / Sewerage network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.8	Extindere retea canalizare / Sewerage network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.9	Conducte de refulare/ (reabilitari si/sau statii noi) / Rising main (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.10	Statii pompare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / Water pumping stations (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

Nr crt	DENUMIREA CAPITOLELOR SI SUBCAPITOLELOR DE CHELTUIELI	Valoare fara TVA	TVA	Valoare totala	Valoare fara TVA	TVA	Valoare totala
		(mil Euro)	(mil Euro)	(mil Euro)	(mil Lei)	(mil Lei)	(mil Lei)
1	2	3	4	5	6	7	8
4.3.11	Statii de epurare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / WWTP (rehabilitation and / or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem SCADA	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.3.12	Sistem SCADA / SCADA system	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.	Utilaje fara montaj si echipamente de transport- TOTAL	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de alimentare cu apa	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.1	Surse de apa (reabilitare si / sau extindere) / Water sources (rehabilitation and / or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.2	Aductiuni apa (reabilitare si /sau extindere) / Transmission mains (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.3	Statii de tratare apa si clorinare (reabilitare si / sau extindere) / Drinking water treatment plant and chlorination (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.4	Gospodarii de apa (rezervoare de apa, statii de pompare) (reabilitari si/sau noi) / Water plants (storage tanks, pumping stations) (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.5	Extindere retea distributie apa / Water distribution network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.6	Reabilitare retea distributie apa / Water distribution network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de canalizare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.7	Reabilitare retea canalizare / Sewerage network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.8	Extindere retea canalizare / Sewerage network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.9	Conducte de refulare/ (reabilitari si/sau statii noi) / Rising main (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.10	Statii pompare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / Water pumping stations (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.11	Statii de epurare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / WWTP (rehabilitation and / or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem SCADA	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.4.12	Sistem SCADA / SCADA system	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5. Dotari- TOTAL		0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de alimentare cu apa	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.1	Surse de apa (reabilitare si / sau extindere) / Water sources (rehabilitation and / or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.2	Aductiuni apa (reabilitare si /sau extindere) / Transmission mains (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.3	Statii de tratare apa si clorinare (reabilitare si / sau extindere) / Drinking water treatment plant and chlorination (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.4	Gospodarii de apa (rezervoare de apa, statii de pompare) (reabilitari si/sau noi) / Water plants (storage tanks, pumping stations) (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.5	Extindere retea distributie apa / Water distribution network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.6	Reabilitare retea distributie apa / Water distribution network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de canalizare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.7	Reabilitare retea canalizare / Sewerage network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.8	Extindere retea canalizare / Sewerage network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.9	Conducte de refulare/ (reabilitari si/sau statii noi) / Rising main (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.10	Statii pompare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / Water pumping stations (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.11	Statii de epurare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / WWTP (rehabilitation and / or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem SCADA	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.5.12	Sistem SCADA / SCADA system	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

Nr crt	DENUMIREA CAPITOLELOR SI SUBCAPITOLELOR DE CHELTUIELI	Valoare fara TVA (mil Euro)	TVA (mil Euro)	Valoare totala (mil Euro)	Valoare fara TVA (mil Lei)	TVA (mil Lei)	Valoare totala (mil Lei)
1	2	3	4	5	6	7	8
4.6	Active necorporale- TOTAL	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de alimentare cu apa	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.1	Surse de apa (reabilitare si / sau extindere) Water sources (rehabilitation and / or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.2	Aductiuni apa (reabilitare si /sau extindere) Transmission mains (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.3	Statii de tratare apa si clorinare (reabilitare si / sau extindere) Drinking water treatment plant and chlorination (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.4	Gospodarii de apa (rezervoare de apa, statii de pompare) (reabilitari si/sau noi) / Water plants (storage tanks, pumping stations) (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.5	Extindere retea distributie apa / Water distribution network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.6	Reabilitare retea distributie apa / Water distribution network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem de canalizare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.7	Reabilitare retea canalizare / Sewerage network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.8	Extindere retea canalizare / Sewerage network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.9	Conducte de refulare/ (reabilitari si/sau statii noi) / Rising main (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.10	Statii pompare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / Water pumping stations (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.11	Statii de epurare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / WWTP (rehabilitation and / or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Sistem SCADA	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.12	Sistem SCADA / SCADA system	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
TOTAL Cap. 4		11.228.463	2.133.412	13.361.895	65.328.352	10.512.367	65.840.739
CAPITOLUL 5. ALTE CHELTUIELI							
5.1	Organizare de santier	280.712	53.335	334.047	1.383.209	282.810	1.646.018
5.1.1	Lucrari de constructii	224.570	42.668	267.238	1.106.587	210.248	1.316.815
5.1.2	Cheletuilel conexe organizarii santierului	56.142	10.667	66.809	276.642	52.562	329.204
5.2	Comisioane, taxe, cote legale, costuri de finantare	148.896	0.000	177.179	733.654	0.000	733.654
5.2.1	Comisioanele si dobandzile aferente creditului bancii finantatoare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
5.2.2	Cota aferenta ISC pentru controlul calitatii lucrarilor de constructii	57.265	0.000	68.146	282.175	0.000	282.175
5.2.3	Cota aferenta ISC pentru controlul statului in amenajarea teritoriului, urbanism si pentru autorizarea lucrarilor de constructii	11.453	0.000	13.629	56.435	0.000	56.435
5.2.4	Cota aferenta Casei Sociale a Constructorilor - CSC	57.265	0.000	68.146	282.175	0.000	282.175
5.2.5	Taxe pentru acorduri, avize conforme si autorizatia de construire/destinajare	22.906	0.000	27.258	112.870	0.000	112.870
5.3	Cheletuilel diverse si neprevazute	1.145.305	217.608	1.362.913	5.643.482	1.072.263	6.715.755
5.4	Cheletuilel pentru informare si publicitate	28.633	5.440	34.073	141.087	26.807	167.894
TOTAL Cap. 5		1.803.840	276.384	2,080.212	7,901.442	1,361.880	9,263.322
CAPITOLUL 6. CHELTUIELI PENTRU DAREA IN EXPLOATARE							
6.1	Pregatirea personalului de exploatare	11.453	2.176	13.629	56.435	10.723	67.158
6.2	Probe tehnologice - TOTAL	80.171	15.233	95.404	395.044	75.058	470.103
	Sistem de alimentare cu apa	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.1	Surse de apa (reabilitare si / sau extindere) Water sources (rehabilitation and / or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.2	Aductiuni apa (reabilitare si /sau extindere) Transmission mains (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.3	Statii de tratare apa si clorinare (reabilitare si / sau extindere) Drinking water treatment plant and chlorination (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.4	Gospodarii de apa (rezervoare de apa, statii de pompare) (reabilitari si/sau noi) / Water plants (storage tanks, pumping stations) (rehabilitation and/or extension)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.5	Extindere retea distributie apa / Water distribution network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.6	Reabilitare retea distributie apa / Water distribution network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

Nr crt	DENUMIREA CAPITOLELOR SI SUBCAPITOLELOR DE CHELTUIELI	Valoare fara TVA	TVA	Valoare totala	Valoare fara TVA	TVA	Valoare totala
		(mil Euro)	(mil Euro)	(mil Euro)	(mil Lei)	(mil Lei)	(mil Lei)
1	2	3	4	5	6	7	8
	Sistem de canalizare	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.7	Reabilitare retea canalizare / Sewerage network rehabilitation	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.8	Extindere retea canalizare / Sewerage network extension	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.9	Conducte de refulare/ (reabilitari si/sau statii noi) / Rising main (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.10	Statii pompare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / Water pumping stations (rehabilitation and/or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
6.2.11	Statii de epurare apa uzata (reabilitari si/sau statii noi) / WWTP (rehabilitation and / or new)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	
	Sistem SCADA	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
4.6.12	Sistem SCADA / SCADA system	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
TOTAL Capitolul 6		91.624	17.409	109.033	451.479	85.761	537.260
TOTAL I		13.296.972	2.497.927	15.822.087	65.515.408	12.308.533	77.823.942
din care Construcții + Instalatii + Montaj		11.453.083	2.176.080	13.629.133	56.434.919	10.722.635	67.157.654
Se adauga:							
Cheltuieli cu salarii pentru Unitatea de Implementare a Proiectului		68.718	0.000	81.775	338.610	0.000	338.610
TOTAL II		68.718	0.000	81.775	338.610	0.000	338.610